



А. С. Бикеева, преподаватель английского языка,
автор книг и публикаций по вопросам образования, г. Самара

Вопросы-загадки по теме “Новый год и Рождество в Северной Америке”

Данный материал основан на реалиях языка и культуры США и Канады, являясь интересным и познавательным материалом по современному страноведению двух крупнейших англоговорящих стран. Раздел на английском языке предназначен для сильных языковых групп, на русском языке — для групп с недостаточной языковой подготовкой.

Предлагаемые мною “новогодние загадки” учитель может использовать на последних уроках полугодия перед зимними каникулами и новогодними праздниками. А можно устроить на этом материале вечера, викторины и другие внеклассные мероприятия, связанные с изучением английского языка.

Вопросы-загадки к викторинам, интеллектуальным играм, олимпиадам и страноведческим минуткам на уроках

- 1 Когда вы не знаете, что именно дарить на Новый год, но хотите порадовать своих родных, близких, друзей, семью, то можете подарить “Пакет услуг”. То есть для того, кому вы это дарите, все будет бесплатно, так как вы заранее оплачиваете все обозначенные в пакете услуги. Что может входить в пакет услуг, который вы дарите или приобретаете для себя и своих друзей, семьи? Приведите конкретные примеры.
- 2 Как быть, если вы затрудняетесь в выборе новогоднего подарка? Что подарить дорогому для вас человеку? Деньги дарить не очень хочется, а подарить какой-то конкретный предмет — можно ошибиться. Что делать?
- 3 Как разумнее и интереснее устроить вечеринку со своими родственниками и друзьями или, скажем, отметить новогодние праздники?
- 4 Перед новогодними праздниками хорошо дарить людям календарь на следующий год. Какой календарь рассылают бесплатно муниципальные власти каждого района крупных городов США и Канады своим жителям в конце каждого года?
- 5 Предположим, вы получили письменное приглашение на вечеринку. В нем будут указаны дата, время и место встречи. Что в этом приглашении будет указано такого, чего НЕ написали бы россияне, приглашая к себе гостей? (А если вдруг все же написали бы, то приглашенные, возможно, обиделись бы.)
- 6 Рождество, как известно, главный праздник в году на североамериканском континенте и в Европе. Без чего невозможно представить Рождество в США и Канаде? (Подсказка: Речь не идет о материальных атрибутах этого праздника.)
- 7 Практически каждая фирма старается поздравить своих клиентов с Рождеством. Ведь в Америке и Канаде это самый главный праздник в году. Какое оригинальное рождественское поздравление было вывешено в одном из американских частных фитнес-центров?

Ответы-разгадки

1 Вариантов “Пакета услуг” может быть огромное количество. Например: “Пакет услуг для семьи”. Пакет может включать в себя поездку в крупный город и размещение на 1–2 дня в отеле, посещение аквапарка всей семьей, или экскурсию по городу, или посещение детского спектакля, или посещение парка развлечений и т. п.

“Романтический пакет услуг” может включать в себя билеты на балет, ужин в ресторане, оплаченный номер на 1–2 дня в маленькой гостинице далеко за городом или, скажем, вертолетную экскурсию по городу, когда прямо в вертолете подают шампанское.

“Пакет услуг только для тебя” может включать посещение салона красоты на целый день, плюс массажный кабинет, плюс оплаченный личный тренер, который с вами займется упражнениями и даст советы по диетам. Сюда же можно включить оплату услуг некоторых домашних дел, например, мытье окон, паровую чистку ковров, генеральную уборку всего дома и т. п.

“Пакет приключений для веселой компании друзей”. Сюда может входить прогулка по городу на

автомобилях ретро, или прыжки с парашютом, или с друзьями можно покататься на лодках, байдарках или каноэ, или можно попробовать проехаться на велосипедах по крутым горным тропам.

А еще можно купить такой пакет услуг, который позволяет посетить настоящую тренировку артистов цирка. Только одно условие — придется выполнять все упражнения и все трюки вместе с артистами. И не надо волноваться, все будет безопасно, страховать будут по всем правилам циркового искусства, но на следующий день все мышцы будут сильно болеть. Зато такая услуга будет гарантировать незабываемые впечатления.

Не знаете, что дарить своим родным или друзьям, подарите какой-нибудь “Пакет услуг”. Какой именно, выбирать вам.

2 В таком случае надо купить и подарить так называемую “Подарочную карточку” (*Gift Card*). В каждом крупном магазине есть в продаже такие карточки разной стоимости — 20, 50, 100 долларов и др. Если вы знаете, что человек, которому вы хотите сделать подарок, — книголюб, можно купить “Подарочную карточку” в книжном магазине, — на ту сумму, которую вы запланировали истратить на подарок. Если хотите подарить что-то из бытовых приборов или кухонных принадлежностей, но не знаете, что именно, то смело идите в хозяйственный магазин и приобретите там “Подарочную карточку” на запланированную вами сумму. Ваши близкие и друзья, получив от вас под Новый год в подарок такую карточку, придут в магазин в удобное для них время и выберут то, что им понравится на уже заплаченную вами сумму.

3 Можно купить “Пакет услуг по проведению вечеринки” (*Party Package*). Таких “Пакетов услуг” — огромное количество, самых разных. И вы сами можете выбрать вариант, понравившийся вам по содержанию и доступный вашему бюджету. К примеру, “Пакет услуг” может включать в себя украшение перед вечеринкой вашего дома, или квартиры, или арендованного зала (шарики, салфетки, цветы, лампочки, свечи, фейерверки и т. п.); приготовление пищи с предварительным подробным заказом блюда и обслуживание гостей; сценарий праздника, его, так сказать, культурную программу с проведением разных юмористических конкурсов и забавных аттракционов с гостями, подарками и призами всем гостям, смешными приколами и розыгрышами, небольшими элементами костюмов для всех присутствующих; уборку помещения и территории, где проводился праздник, после его завершения и т. п.

Можно оплатить, включив это в пакет услуг, подписывание и рассылку почтой приглашений гостям на вашу намечающуюся вечеринку. А после проведенного вечера — подписывание и рассылку почтой благодарственных почтовых открыток, как они их называют “Спасибо-карточки” (*Thank you Card*), с благодарностью за то, что ваши друзья и родственники к вам пришли. Кстати сказать, скорее всего, и вы от них получите подобные же почтовые открытки с благодарностью за то, что вы такой чудесный праздник организовали и их на него пригласили. Пакетов подобных услуг очень много. Самое главное — продумать все до мелочей и сделать правильный выбор.

4 В конце года жителям каждого района муниципальные власти крупных американских и канадских городов присылают в каждый дом абсолютно бесплатно “Мусорный календарь” (*Curbside Collection Calendar*), где составлено подробное расписание вывоза разных видов мусора из каждого района, с каждой улицы города. В таком календаре подробно расписано, когда будет производиться вывоз обычного мусора, вывоз бумажно-картонного мусора, то есть макулатуры, и вывоз мусора, который идет во вторичную переработку, то есть банки, бутылки и проч. Также в календаре будут указаны даты вывоза садового мусора, куда входят листья, ветки, сучки, спиленные деревья и прочее. В “Мусорном календаре” вы сможете найти даты вывоза разных видов мусора на весь год. В календаре также дается подробное описание того, что относится к тому или иному виду мусора и что надо исключить из каждого вида мусора. Заканчивается календарь списком организаций и лиц, ответственных за вывоз того или иного типа мусора, даются все адреса и телефоны. На последней странице “Мусорного календаря” помещен призыв к людям — прекратить засорять нашу планету. На первой же странице “Мусорного календаря” напечатана благодарность городских властей и разных обществ охраны природы за то, что жители



берегут окружающую среду. Далее следует обращение к жителям с просьбой продолжать подобную тенденцию. Прямо-таки экологичное мышление планетарного масштаба! Вот такой интересный календарь получают жители североамериканского континента в качестве подарка от муниципальных властей под Новый год.

5 В их приглашениях будет точно указано время не только начала праздничной вечеринки, но и ее конца. К примеру, в приглашительной открытке (*Invitation Card*) будет написано следующее: “Приглашаем вас на день рождения Кристины, 15 апреля, 2005 года. Мы будем рады вас видеть с 4 до 7 часов вечера по адресу...” Имейте в виду, что приглашение на любой прием, на любую вечеринку будет назначено примерно на временной промежуток в 3–4 часа и не более того. Поэтому, собираясь в гости, будьте пункту-



альны. В порыве радости и веселья на вечеринке не забудьте о том, что хозяйка праздника рада вас лицезреть не более четырех часов. Не надоедайте виновникам торжества и не пытайтесь навязать им свое общество дольше указанного в приглашении времени, даже если вы пришли праздновать Новый год. Надо уметь красиво и вовремя уйти.

6 Рождество на американском континенте просто невозможно без музыки П. И. Чайковского и балета “Щелкунчик”. Их Рождество проходит под НАШУ музыку.

7 В одном американском фитнес-центре перед рождественскими праздниками висело такое поздравление клиентам:

**Наши дорогие клиенты!
Сердечно поздравляем вас
с Рождеством!**

И просим не забывать о том, что за время праздников человек в среднем поправляется на 7–10 фунтов.

Приходите в наш центр, и мы поможем решить ваши после-праздничные проблемы”.



Диалоги с иностранцами о подарках, подарочных карточках и радости дарения

— Почему у вас в России нет подарочных карточек в магазинах? Я не хотел дарить русскому приятелю деньги на день рождения. Я бы с удовольствием вручил ему подарочную карточку его любимого книжного магазина. Но там не только не оказалось таких карточек, продавец даже не понял, о чем я его прошу. И как это вы можете поздравлять своих друзей, родственников и знакомых без подарочных карточек?!

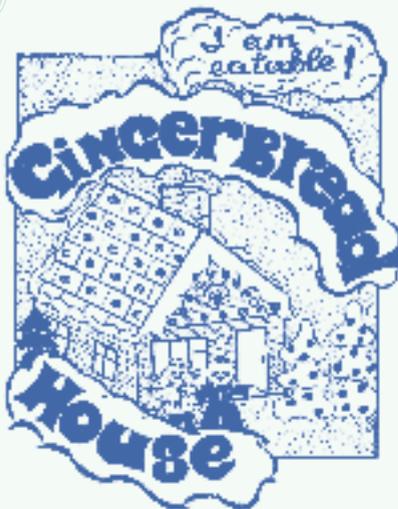
Ответ россиянин: А мы — сами подарки!

О Рождестве — их главном празднике в году

Иностранцы очень трепетно относятся ко всем праздникам и даже к обычным выходным в конце недели. А уж Рождество — это для них просто святое. Рождество — это всеми любимый и самый главный праздник в году. С Рождеством связано много красивых и интересных традиций. Я неоднократно вызывала шок у иностранцев, пытаясь им объяснить, что мы в России долгое время Рождество вообще не праздновали. Да и сейчас у нас Рождество — не является главным праздником в году, и его празднуют далеко не все люди. На изумленные взгляды

иностранцев я рассказывала, что самым любимым праздником в году у россиян является Новый год, шумно и весело отмечаемый поголовно всем населением страны всю ночь напролет с 31 декабря на 1 января. Потом я уже перестала говорить с иностранцами о том, что у нас Рождество празднуют далеко не все, чтобы не шокировать иностранных граждан и не обречь себя на сложные, длинные, путаные объяснения. Но и иностранцы меня, честно сказать, утомили своим суперсерьезным и ответственным приготовлением к любым праздникам, вообще, а к Рождеству, в частности. Некоторыми своими вопросами они просто приводили меня в полное замешательство. Примеры рождественских вопросов, заданных иностранцами:

- Вы уже купили хвойный дезодорант для рождественской елки?
- Простите, какой дезодорант?
- Вы ведь сказали, что у вас дома искусственная елка. Следовательно, вам нужен специальный хвойный дезодорант, чтобы от елки исходил хвойный аромат, имитирующий натуральный.
- Кто у вас в семье украшал пряничный рождественский домик в этом году? Кто пек рождественское печенье?



Для справки: У них очень популярны на Рождество то, что по-английски называется — “Gingerbread”. Это — имбирный пряник или коврижка, кстати сказать, довольно жесткая. Этот самый пряник может быть разной формы. Например, очень популярен “пряничный мальчик”, то есть пряник в форме человечка. Они называют его — “gingerbread man”. На Рождество пряники могут быть самой различной формы: елочка, домик, звездочка и т. п. Любопытно, что у них продаются специальные рождественские наборы пряников для детей и взрослых, которые называются “Украсть сам” или “Набор для украшения пряничного домика” (Gingerbread House Kit). В этом наборе находятся готовые пряники различной формы. Из них можно составить целую рождественскую композицию. Например, складываем из разных готовых деталей домик, вокруг него делаем забор из печенья, ставим елочки, припорошенные снегом, тут же помещаем зайчиков и пряничных человечков и т. п. Все это надо “склеить” специальной, сладкой глазурью и украсить на свой вкус. В таком наборе имеется особая подставка, на которой можно установить свою рождественскую композицию из пряничного домика и его окружения. Также в наборе есть цветные глазури, карамельки, леденцы и прочие красивые и, конечно же, съедобные вещи, чтобы вы смогли украсить на свой вкус это произведение кулинарного искусства. Составлением из готовых компонентов и украшением подобных композиций перед Рождеством обычно занимается почти вся семья. Делать это может, конечно, и кто-то один. Это уж как больше хочется. Дети уж точно в этом участвуют, от чего пребывают в диком восторге. И гостям непременно будет сказано, КТО в этом году украшал пряничный домик и всю рождественскую, съедобную композицию. Не хотите покупать готовую выпечку, пекуте на здоровье рождественское печенье и пряники сами. Только это особое печенье и украшать его следует особо — сверху непременно надо посыпать каждое печенье либо зеленым, либо красным сахаром, подкрашенным пищевыми красителями. Да и сами рождественские печенья должны быть особой формы — елочки, домики, звездочки, ангелочки, снеговички и т. п. В магазинах — большой выбор наборов для украшения ваших домашних кулинарных шедевров к Рождеству, да, собственно говоря, к любому другому празднику.

Вот об этом-то и был вопрос иностранца ко мне. Последней каплей стал вопрос иностранца после Рождества: “А как вы готовили идейку в этом году? Под каким соусом ее запекали?”

Идейка для них — это тоже святое. Индейку готовят очень вкусно на День благодарения и на Рождество. Этих праздников без запеченной в духовке индейки американцы и канадцы представить себе просто не могут. Поэтому на подобные вопросы

не советую вам отпираться или пытаться что-то объяснить иностранцам. Просто скажите: “Мы в семье предпочитаем индейку под чесночным соусом”. И все. Можете, конечно, назвать любой другой соус, название которого хорошо знаете. Только не вздумайте признаться иностранцам, что вы не готовили индейку и соус к ней совсем. Не стоит вносить смятение в стройных ход мыслей иностранных граждан.

Про “Мусорный календарь”, а также про экологичное мышление планетарного масштаба

- Почему к вам в дома не приносят в начале каждого года специальный календарь по мусору? Мы его называем — “Garbage and Recycling Collection Calendar”. И как же вы без него узнаете, в какой день какой мусор выбрасывать?
- Что это за специальный мусорный календарь такой?
- В нем дается расписание вывоза мусора на целый год.
- А зачем мне это знать?
- Ну, как же! В календаре расписано по дням и неделям, когда какой мусор вывозят, кто за это отвечает; телефоны, куда следует звонить, если мусор не вывезен вовремя. Правда, такого почти не случается. Самая главная информация — какой мусор когда вывозится.
- Что значит, какой мусор? Мусор — он и есть мусор.
- Нет, мусор надо обязательно сортировать и вывозить уже рассортированным. Самый экономичный способ, если делать это будут сами люди, чтобы потом не пришлось собирать весь вперемежку мусор разбирать и рассортировывать. Это — медленно, малоэффективно и очень дорого с экологической точки зрения.
- А мы об этом и не задумываемся! А как надо рассортировывать мусор?
- К примеру, макулатурный мусор, то есть использованные газеты, журналы, а также картонки, коробки, все это складываем в один пластиковый пакет или пластиковую коробку определенного цвета. Стекланную посуду — в другую. Пластиковые бутылки и пластмассовые изделия — в третью. Строительный мусор идет в четвертый пакет. Садовый мусор — в пятый и т. д. Поэтому и нужен специальный календарь вывоза мусора, чтобы знать, в какие дни недели месяца выставлять на обочину дороги тот или иной мусор и в каком пакете, мешке или какого



цвета пластиковую коробку либо пластиковый мусорный контейнер следует употребить. Вся эта информация и содержится в мусорном календаре.

- А что будет, если мусор предварительно не рассортировывать?
- То есть, как это что будет?! Как минимум, мы увеличиваем тем самым денежные расходы городской казны на обработку, то есть дорогостоящую сортировку, мусора.
- А как максимум?
- Да, мы просто засоряем свой город, свою страну, да всю планету, если вообще не разрушаем ее. Своей недисциплинированностью по отношению к обычному бытовому мусору мы можем нарушить весь процесс переработки и вторичного использования отходов. Мы это называем “Recycling”.
- Мысль про себя: “Да, видимо, россияне не мыслят так глобально!”
- Позже мне мой знакомый иностранец по моей просьбе прислал по почте их обычный “Мусорный календарь” в качестве небольшого сувенира.

Про некоторые российские праздничные традиции

- Какая у вас странная и не совсем здоровая традиция — чрезмерно много есть и пить по праздникам. И ведь это все вы готовите в домашних условиях, а потом надо еще все убрать, перемыть, привести в порядок. Но поражает даже не это. Возможно, вы просто очень трудолюбивые люди, раз согласны готовить такое количество сложных блюд в домашних условиях, а не заказывать доставку готовых блюд из ресторана. А потом, как я узнал, вы моете всю посуду вручную, без посудомоечной машины. Но, даже это — ладно! Это как-то еще можно понять, принимая во внимание экономические условия вашей жизни. Но принять то, как вы ставите стол на праздник, я никак не могу.
- А как это мы так необычно устанавливаем праздничный стол?
- Вы, россияне, делаете просто удивительную вещь. Вы ставите стол точно посередине любого помещения, в котором собираются гости.
- А как надо ставить праздничный стол?
- Смотри, что вы считаете главным на вашей вечеринке. Если главное — еда и питье, то все верно, стол должен быть в центре, так как это — главная цель вечеринки. К своему удивлению, я заметил, что на всех ваших вечеринках стол всегда находится в центре помещения. Других вариантов я не видел. Наверное, у вас так принято.
- А как принято у вас?

- У нас стол с угощениями принято ставить где-нибудь в углу или вдоль стены, незаметно. Ведь, как мне кажется, еда и питье на вечеринке — это совсем не главное. Поесть можно и дома, и в ресторане, наконец.
- Да?! А что же главное?
- Главное — общение и, возможно, завязывание новых контактов и знакомств. Для этого нужно пространство и свобода перемещения по помещению, где проходит вечеринка. А вы этого своих гостей напрочь лишаете своей более чем странной расстановкой стульев.
- Что же странного в наших стульях?
- Вы всегда, как я заметил, ставите стулья вокруг праздничного стола, тем самым фиксируя местонахождение каждого вашего гостя на весь вечер. Каждый гость как будто закреплен за своим стулом намертво.
- Бог с вами! Мы никого не фиксируем намертво!
- Я имею в виду, что ваши гости, рассаживаясь на стулья вокруг стола, сидят уже на этих стульях весь вечер. Ведь пересаживаться у вас, насколько я понял, не принято. Таким образом вы сужаете круг общения каждого вашего гостя до двух человек — тех, кто сидит слева и справа. Какое уж тут общение! Да и об установлении новых деловых контактов и связей тоже можно говорить с натяжкой.
- А что вам еще показалось странным?
- Пожалуй то, что вы весь вечер так и сидите за столом почти неподвижно, едите и пьете, практически, никуда не перемещаясь.

Вопросы, которые у нас возникли к иностранцам и остались, увы! безответными

Про религиозный праздник Рождество и его повсеместное нерелигиозное празднование

Мне всегда было непонятно, почему в США и Канаде ВСЕ жители отмечают Рождество – верующие, и неверующие, и вообще представители разных религиозных конфессий. На мой взгляд, большинство людей у них уже несколько подзабыли о чисто религиозном содержании данного праздника и просто отмечают Рождество как самый большой праздник в году, приблизительно так же, как мы, россияне, празднуем Новый год. Американцы и канадцы, кажется, напрочь забыли, что Рождество знаменует рождение Мессии.

На мой взгляд Рождество должны отмечать лишь верующие люди. Для всех же остальных, неверующих и сомневающих, есть другой замечательный праздник — Новый год, который именует собой лишь наступление нового календарного года, не неся

никаких религиозных подоплек. К Новому году религиозные верования не имеют никакого отношения, и поэтому этот праздник могут со спокойной душой праздновать представители любых религиозных конфессий, а также ярые атеисты. Но жители североамериканского континента как будто начисто забыли о религиозном содержании Рождества и отмечают его как обычный светский праздник. Если так, то он должен и называться как-то по-другому и не нести религиозного содержания. Американцы и канадцы также не делают различий между рождественскими и новогодними украшениями. Они, кажется, уже и не помнят, что рождественские украшения — это декорации, непременно несущие религиозное содержание. А новогодние — это любые иные, без такового содержания. Но, по всей видимости, в головах людей произошло полное смешение некоторых понятий и незаметная для них самих подмена чисто религиозного праздника — мирским, общегражданским. Иногда, когда американцам и канадцам деликатно напоминаешь о религиозном содержании Рождества, они так искренне удивляются, видимо, делая для себя неожиданное открытие.

Их Рождество 25 декабря мы в России обычно называем католическим Рождеством. Когда я сказала об этом на американском континенте, его жители были крайне изумлены. “Почему католическое? Большинство из нас — не католики”, — возразили они мне. А когда я неожиданно для себя выяснила, что в канадском городе Торонто 7 января называют украинским ортодоксальным Рождеством, пришла моя очередь удивляться. Вот такие мы разные. Кстати сказать, знаменитый аттракцион в парке развлечений мы называем “Американские горки”, а американцы зовут его “Русские горки”. Вот так.

И все-таки я никак не могла понять, зачем праздновать Рождество, чисто религиозный праздник, если ты вовсе не являешься человеком верующим. И почему Новый год для вас, господа иностранцы, почти совсем и не праздник? Никаких ночных застолий, гуляний, хлопушек и фейерверков. Многие даже елки и все праздничные убранства успевают разобрать и снять сразу после Рождества, не дожидаясь 1 января.

Про индейку

И почему, уважаемые господа иностранцы, вашу горячо любимую индейку на Рождество нельзя ни варить, ни жарить, ни тушить, а следует непременно запекать в духовке, предварительно нафаршировав ее чем-то вкусным?

Почему американцы и канадцы никак не могут сами определить готовность любимого национального блюда? Ну не могут и все! А знаете, как оп-

ределяется готовность рождественской индейки? О, это все не просто! В тело птицы помещается небольшой прибор, чем-то напоминающий гвоздик или болт средних размеров. Из-за долгого томления в разогретой духовке сей чудный прибор тоже разогреться. И вот в один прекрасный момент,

когда птица готова, гвоздик-болтик выскакивает из нее сам по себе, что и оповещает хозяев о готовности праздничного национального блюда. А без этого, ну сами понимаете, уважаемые россияне, ну как можно узнать о том, что индейка готова к подаче на стол?! Никак иначе не узнаешь!

English Section

Try to guess and answer the questions:

- 1 What does a Christmas Wish List mean?
- 2 Do you know what a Christmas Candy Cane is? What does it look like?
- 3 What does a Christmas Tree Farm do? How does it work?
- 4 Skirts can be different. Can you give any details of what kind of skirt is a Christmas Tree Skirt? What does it look like? In what way is it used?
- 5 What does a Gift Card mean? How can you use it?
- 6 Have you ever heard about a Gift Receipt? What does it mean? When can you get it?
- 7 Can you describe a Gingerbread House Kit? What does it consist of?
- 8 What is a Holiday Return Policy?
- 9 Can you explain what a Rose Bowl means?
- 10 What kind of parade is a Rose Parade? Where and when does it take place?
- 11 Every person has his or her working hours. When are Santa's Hours?
- 12 What does a Santa Mailbox mean?
- 13 There are many kinds of holiday parades. Can you describe a Santa's Parade?
- 14 Have you ever taken Santa Photos at Santa's Wonderland? What can it mean?
- 15 What is a Stocking Stuffer Central?



Keys:

1 Christmas Wish List. Such *Wish Lists* include things that people, mostly kids and teenagers, would like to get as presents on Christmas. Those *Wish Lists* can be completed long before the holidays. Making such lists is an attempt to systematize and organize the process of giving presents desirable and useful. Very often while shopping, parents in response to their children's request to buy something say: "Put it on your *Christmas Wish List*!" After such a *Wish List* is finalized, the family and friends decide on who will buy what.

2 Christmas Candy Cane. Usually, a *Christmas Candy Cane* is a stick of red or green peppermint candy striped with white sugar with the top curved to resemble a walking cane. It is one of the symbols of the merriest holidays of the year. A *Christmas Candy Cane* is believed to be the walking stick of Santa Clause. During Christmas time you can see lots of *Canes* everywhere. They serve as Christmas symbols and decoration. *Christmas Candy Canes* can be different. These are either famous Christmas sweets in the shape of Santa Clause's *Canes* that are called *Christmas Canes*, or these are bright plastic, paper or glass toys and souvenirs in the shape of

Canes with red ribbons, and they serve as Christmas decoration. Such toy *Christmas Canes* can be placed not only on a Christmas tree but also on entrance doors of the houses and elsewhere.



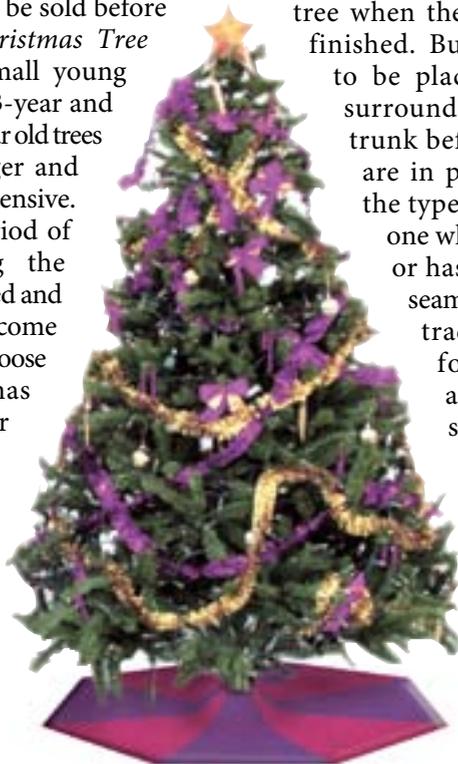
Do the exercise "Christmas Candy Cane".

Work with the Internet and get ready to make short oral reports in class. Look up the legend / tradition of the "Christmas Candy Cane". It is a sort of a religious symbol adapted to the Santa Claus tradition.

<http://www.wilstar.com/xmas/xmassymb.htm>

<http://christmas.indiaserver.com/christmas-symbols/candy-canes.html>

3 Christmas Tree Farm. This farm specializes in growing Christmas trees. The trees grow there for several years to be sold before Christmas. *Christmas Tree Farms* have small young trees and 2 or 3-year and even 4, 5 or 6-year old trees which are bigger and much more expensive. During the period of their growing the trees are trimmed and shaped. People come to the farm to choose their Christmas tree and pay for it long before Christmas. They will pick it up right before the holiday season.



4 Christmas Tree Skirt. It is decorative, usually round or oval material wrapped around the bottom of the Christmas tree trunk to safeguard the floor. Originally, candles were used to light trees and so a simple mat was placed beneath the tree in its container to protect the floor from scratches, dripping candle wax and for catching falling needles. Later a *Christmas Tree Skirt* replaced the mat. Instead of being placed directly under the tree, the skirt has a hole or an opening and is placed over or around the tree stand. More recently with electric lights and artificial trees, a skirt is used as a decorative feature that can hide the tree stand.

Over the years, a simple protective cloth has been replaced by a decorative covering. It can be knitted or ornately decorated with embroidery or patched together like a quilt. At times, a nativity scene or miniature Christmas village is placed on the skirt.

A *Christmas Tree Skirt* looks like a skirt. As a rule, this skirt is put around the bottom of the Christmas tree when the decoration of it is finished. But some skirts have to be placed under the tree surrounding the base of the trunk before the decorations are in place. It depends on the type of skirt used, if it is one whole undivided circle or has an open-and-close seam. According to which traditional practice is followed, presents are placed on the skirt under the tree.

Today, making a *Christmas Tree Skirt* is still one of many traditional Christmas projects.



Do the exercise "Christmas Tree Skirt".

Work with the Internet and get ready to make short oral reports in class.

<http://www.christmasawards.com/trees/christmastreeskirt/>

<http://www.free-embroidery-machine-designs.com/embroidered-Christmas-tree-skirt.html>

<http://www.knittingonthenet.com/patterns/holtreeskirt.htm>

5 Gift Card. A *Gift Card* is like scrip in that it is a substitute for currency that is not legal tender. Many companies offer *Gift Cards* to be given in place of gifts. You can purchase a *Gift Card* for various amounts arranging anywhere from \$5 upwards. The person who receives this instead of a wrapped gift will be able to purchase something at the company for the stated amount on the card. Usually, the *Gift Card* cannot be exchanged for cash.

6 Gift Receipt. When you buy something as a gift for your nearest and dearest, you may ask for a *Gift Receipt*. Very often during holiday time (Christmas, St Valentine's Day, Easter, Thanksgiving), you will be offered such a *Gift Receipt* without asking for it. In case your relatives or friends do not like the gift, they can go to the store with the *Gift Receipt* and return it for money. As a rule, the price of the gift is not indicated on the *Gift Receipt*. On this receipt you can only find the name of the store and code or number of the purchased item.

7 Gingerbread House Kit. It is a set of gingerbread cookies of various shapes and sizes. They can be assembled into a beautiful and eatable Christmas decoration. You can build a house using the elements included in the *Gingerbread House Kit*. You can put up a fence from

cookies around the gingerbread house; plant tiny Christmas trees covered with snowflakes. You may put rabbits and gingerbread men under the Christmas trees. The gingerbread house and everything that surrounds it should be together with special white icing sugar which you will find in the *Gingerbread House Kit*. Included in the Kit is also a special platform or a building tray, where you should place this eatable Christmas decoration consisting of the house and its surroundings. The Kit also includes assorted candies: multicolored lollipops, gumballs, mini jellies, sprinkles, candy canes and the like intended for decorating this work of culinary art. “Create a treat!” — is written on the box with *Gingerbread House Kit*. This easy-to-build kit contains everything you need to build your own gingerbread house. Very often it contains tasty cookie figures: snowmen, ginger kids, animals and trees and one bag pre-made icing. Traditionally, a Gingerbread House is assembled and decorated by all members of the family. It goes without saying that children participate in this magic process with joy and excitement.

8 Holiday Return Policy.

It is a set of rules for getting refunds for the gifts you received on holidays. As a rule, on the next day after holidays, long lines can be seen at the “Customer Service” of practically every store. It is funny how people return some of the gifts they got during the holidays. This is considered absolutely normal. It is a tradition among Americans and Canadians to present gifts to their relatives and friends with the receipts from the store where they were purchased. That is why before holidays in each store you can see the notice “*Holiday Return Policy*”. One such notice reads: “*Our Return Policy during the holiday period has been extended to accommodate the gifts given during this period of time*”.

Each store is struggling for customers and trying its best to give them the best customer service possible. If you want to return a gift you do not like or do not need, you can take it to the store where it was purchased together with a receipt within so many days after purchase. You may return it for money, although a money-back policy is not always available for Christmas returns.

9 Rose Bowl. Often called the “oldest bowl game”, it is the name of the college football games held after the regular American football season between winning teams. It is named after the Rose Bowl, a stadium in Pasadena, California and is part of the annual Tournament of Roses event, or *Rose Parade*. The *Rose Bowl* is played at Pasadena’s stadium, “the Bowl”, on New Year’s Day and is preceded by the Tournament of *Roses Parade* of floats that can only be decorated with roses and other fresh / natural flowers and plants. Although American football and Canadian football have different rules and regulations and cannot compete with one another, Canadians tend to watch the Tournament of *Roses Parade* with almost as much enthusiasm as the Americans.



10 Rose Parade. This colorful event takes place every year during Christmas time in the small town of Pasadena that is situated not far from Los Angeles, California. During Christmas time, Colorado Boulevard in Old Town Pasadena is a picture-perfect portrait of the season: shops are adorned with wreaths and twinkling white lights, shoppers make their way past metal bleachers in place along the main route of the upcoming *Rose Parade*. Since the first parade in 1890, the preparations that accompany the Tournament of Roses have been as much a part of December in Pasadena as any holiday tradition. Many years ago, small crowds of onlookers wearing straw hats and bustled dresses lined dusty streets. Nowadays, there is still no better way to ring in the New Year than with the sweet smell of roses. With its floral floats, marching bands and equestrian units, the *Rose Parade* draws one million spectators, and it is broadcast live to millions more worldwide. Pasadena and neighboring cities offer an up-close look at the *Rose Parade* in the days leading up to the event. As a rule, before the Parade you can watch float teams applying natural materials, including seeds, dried flowers and more than half a million fresh rose blooms, to spectacular floats. Usually there are 4 float-decorating pavilions. Each 30,000-pound float costs from \$30,000 to \$300,000 and takes from 5,000 to 18,000 hours to plan, build and decorate. The *Rose Parade* usually lasts for a week and includes:

- 1) Bandfest where *Rose Parade* bands perform field shows;
- 2) Equestfest — it is a show of *Rose Parade* horses;
- 3) *Rose Parade* itself, which is a colorful show of magnificent floral floats, marching bands, high-stepping equestrians;
- 4) Post-Parade Showcase of floats in which more than 50 floats are on display;

5) Rose Bowl — it is a championship collegiate football game — the nation's top collegiate football bowl match. The tickets on all the events are sold beforehand. For the more spontaneous or adventurous people, curbside viewing is available on a first-come, first-served basis — although a good spot often entails sleeping curbside overnight. The magnificent floats remain on display for two days after the parade — it is the public's best chance to admire the intricate design and workmanship that the teams spent an entire year planning and executing.

**Do the exercise
"Rose Parade".**

For Tournament of Roses information visit the website at — <http://www.tournamentofroses.com>

Discuss it with your friends.

11 Santa's Hours. Christmas is the most favorite holiday for everyone. People cannot imagine Christmas without Santa Claus. For kids, in big shopping centers and malls meetings with Santa Claus are organized. As a rule, in the center of a mall a beautiful stage or platform is set up with a nice armchair and Christmas decorations on it. Ten days or even more before Christmas, Santa Claus comes to this stage or platform, sits in the armchair and greets the kids. You may have a picture taken of yourself or your kids with Santa Claus and talk to him. *Santa's Hours* refers to the schedule when you can meet Santa Claus at these places. *Santa's Hours* are usually displayed on a big poster near such a stage. Most often, people have to line up to spend a couple of minutes with Santa Claus. Because there are so many kids who wish to communicate with Santa Claus, he cannot afford to spend more than a couple of minutes with each guest.

12 Santa Mailbox / Santa's Mailbox. This is a special place (area, zone) maintained in some shopping centers at Christmas time. Paper, pens and small desks are available there. So you can write a letter to Santa Claus and drop it in a *Santa Mailbox*. Such boxes can be seen throughout many big malls.

13 Santa's Parade / Santa Claus Parade. It is a colorful procession where Santa Claus, the main character of Christmas holidays, rides along city streets accompanied by numerous fairy tale and cartoon heroes. Adults and kids line the streets along the route of the parade to watch this beautiful show consisting of animated floats, marching bands, dancing candy canes, a sweet symbol of Christmas holidays, snowflakes, clowns and many other characters in bright costumes. Parade-goers greet Santa Claus and his suite with cheers of joy, laughter and applause. *Santa's Parades* take place in many cities and towns of the US and Canada.

14 Santa Photos at Santa's Wonderland. *Santa's Wonderland* is a place designed with beautiful Christmas decorations especially for holiday season in most malls and shopping centers. Santa Claus comes to his *Wonderland* according to a posted special schedule. You may have your pictures taken with Santa Claus in the beautiful surroundings of his *Wonderland*. Very often you have to wait for your turn because people, mostly with kids, line up near *Santa's Wonderland*. But please keep in mind that not all places are called by this name. This name is often born by an amusement park or online shopping site.



15 Stocking Stuffer Central. This is the section of a store that is set up especially for selling Christmas gifts during holiday season. There is a tradition to hang Christmas stockings before Christmas in the hope that Santa Claus will stuff them with various Christmas gifts. So *Stoking Stuffer Central* sells gifts fit nicely into Christmas stockings. However, it is up to you to stuff your Christmas stockings or the stockings of your family members without relying on Santa Claus. In this holiday store section you can see the sign “Select Stocking Stuffers” (Отборные наполнители для чулок). But please keep in mind that not all places have an area called by this name, though they sell nice Christmas gifts.

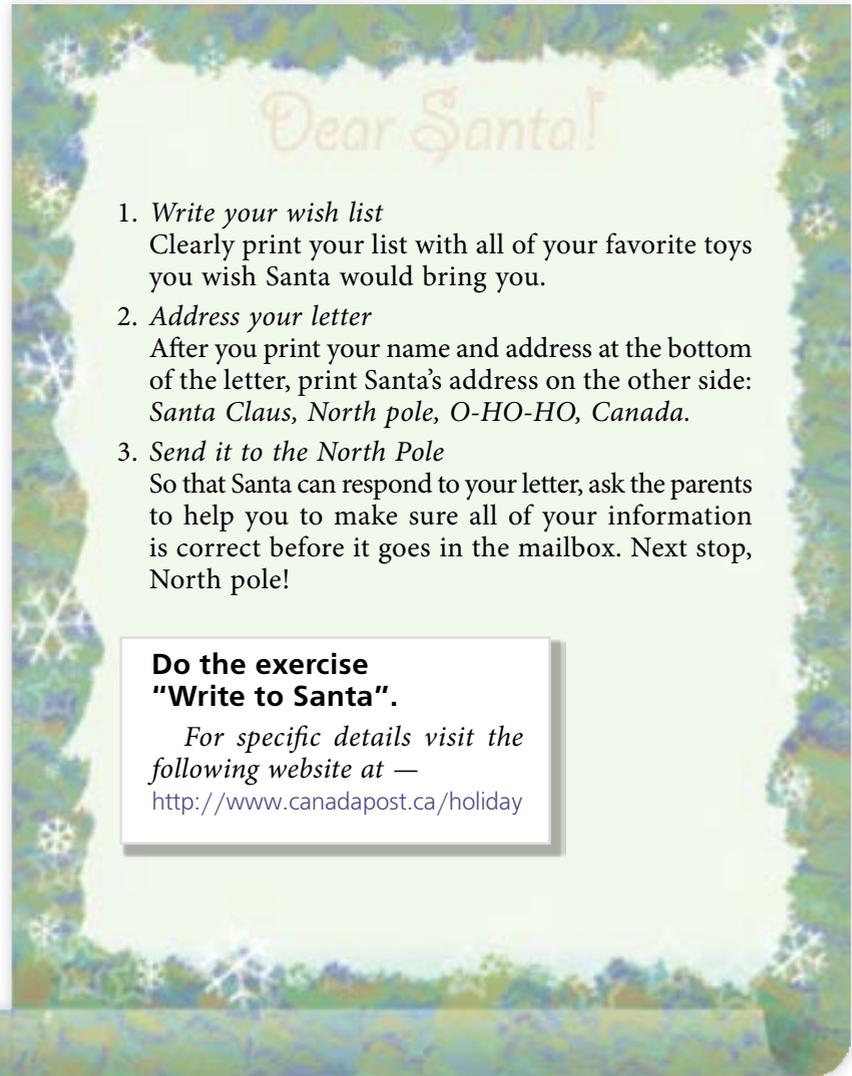
Try to guess what could the following phrases mean:

BYO/BYOB. It is the abbreviation of the English phrase *Bring Your Own* and *Bring Your Own Booze*. It means that the host will not be providing alcoholic beverages and that the guests may bring their own if they wish.

RSVP. It is the abbreviation of the French phrase *Repondez S'il Vous Plait* that means *Please, respond* or *Send your response, please*. This phrase usually appears at the end of the invitations to remind those being invited that they should let the hosts know in advance if they are coming or not, so that the latter could plan and organize their party properly.

“Santa Returns at...” While working in shopping centers and malls, Santa Claus needs to take a break in his busy hours before Christmas. There is usually a sign under the toy clock “*Santa Returns at ...*”. When Santa Claus is out, the toy clock shows to all the visitors when he is going to be back on his wonderful magic job.

“Write to Santa”. These words can be seen long before Christmas time in any post office of Canada and the US. Below the phrase *Write to Santa* you can find the instructions how to write and mail your letter. Here they are:



Dear Santa!

1. *Write your wish list*
Clearly print your list with all of your favorite toys you wish Santa would bring you.
2. *Address your letter*
After you print your name and address at the bottom of the letter, print Santa’s address on the other side: *Santa Claus, North pole, O-HO-HO, Canada.*
3. *Send it to the North Pole*
So that Santa can respond to your letter, ask the parents to help you to make sure all of your information is correct before it goes in the mailbox. Next stop, North pole!

Do the exercise
“Write to Santa”.

For specific details visit the following website at —
<http://www.canadapost.ca/holiday>

